II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 19 december 1990

tot vaststelling van overgangsbepalingen betreffende de leveringen aan Portugal van produkten van de sectoren varkensvlees, eieren en slachtpluimvee uit de overige Lid-Staten

(Slechts de tekst in de Portugese taal is authentiek)

(90/671/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal, inzonderheid op artikel 257,

Overwegende dat in Portugal de overgang van de in de eerste etappe van de toetreding geldende regeling naar die welke voortvloeit uit de toepassing van gemeenschappelijke marktordeningen vanaf de tweede etappe, aanleiding kan geven tot grote moeilijkheden in de sector varkensvlees en in de sector eieren en slachtpluimvee; dat de toepassing van de gemeenschappelijke marktordening in de sectoren granen, varkensvlees, eieren en slachtpluimvee onder de voorwaarden die zijn bepaald in Verordening (EEG) nr. 3653/90 van de Raad [1] en Verordening (EEG) nr. 3657/90 van de Raad [2] er in dat land namelijk toe leidt dat in het intracommunautaire handelsverkeer van de produkten van genoemde sectoren alle beschermingsmaatregelen voor de Portugese markt onmiddellijk worden afgeschaft;

Overwegende dat Portugal te kampen heeft met structurele moeilijkheden in de sectoren varkensvlees en eieren en slachtpluimvee en de rentabiliteit er veel lager is dan in de overige Lid-Staten, zodat een te plotselinge confrontatie van het betrokken bedrijfsleven in Portugal met veel krachtiger concurrenten gevaarlijk kan zijn en het voortbestaan van die bedrijven in het gedrang kan brengen; dat dit gevaar nog vergroot wordt doordat de produktiekosten van de Portugese ondernemingen in de aanloopperiode van de tweede etappe ongunstig beïnvloed worden door de in de eerste etappe in Portugal geldende graanprijzen die veel hoger waren dan in de rest van de Gemeenschap;

Overwegende dat dit gevaar kan worden afgewend door gedurende ten hoogste een jaar een bijzondere heffing toe te passen, waarvan de bedragen in deze verordening zijn vastgesteld, voor de leveringen aan Portugal van produkten uit de overige Lid-Staten, zodat in de loop van 1991 de nodige aanpassingen in Portugal op harmonische wijze kunnen worden doorgevoerd;

Overwegende dat de Comités van beheer voor varkensvlees en voor slachtpluimvee en eieren geen advies hebben uitgebracht binnen de door hun voorzitter bepaalde termijn,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De Portugese Republiek wordt gemachtigd van 1 januari tot en met 31 december 1991 een bijzondere heffing, waarvan de bedragen zijn vermeld in de bijlagen I en II, toe te passen voor de leveringen van de eveneens in die bijlagen vermelde produkten uit de overige Lid-Staten.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de Portugese Republiek.

Gedaan te Brussel, 19 december 1990.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

---

(1) PB nr. L 362 van 27. 12. 1990, blz. 28.

(2) PB nr. L 362 van 27. 12. 1990, blz. 35.

BIJLAGE I

SECTOR VARKENSVLEES

(in ecu/100 kg)

GN-code	Bedrag
0103 91 10	6,21
0103 92 11	5,28
0103 92 19	6,21
0203 11 10	8,08
0203 12 11	11,71
0203 12 19	9,04
0203 19 11	9,04
0203 19 13	13,08
0203 19 15	7,03
0203 19 55	13,08
0203 19 59	13,08
0203 21 10	8,08
0203 22 11	11,71
0203 22 19	9,04
0203 29 11	9,04
0203 29 13	13,08
0203 29 15	7,03
0203 29 55	13,08
0203 29 59	13,08
0206 30 21	9,77
0206 30 31	7,11
0206 41 91	9,77
0206 49 91	7,11
0209 00 11	3,23
0209 00 19	3,55
0209 00 30	1,94
0210 11 11	11,71
0210 11 19	9,04
0210 11 31	22,77
0210 11 39	17,93
0210 12 11	7,03
0210 12 19	11,71
0210 19 10	10,34
0210 19 20	11,31
0210 19 30	9,04
0210 19 40	13,08
0210 19 51	13,08
0210 19 59	13,08
0210 19 60	17,93
0210 19 70	22,53
0210 19 81	22,77
0210 19 89	22,77
0210 90 31	9,77
0210 90 39	7,11
1501 00 11	2,58
1501 00 19	2,58
1601 00 10	11,31
1601 00 91	18,98
1601 00 99	12,92
1602 10 00	9,04
1602 20 90	10,50
1602 41 10	19,78
1602 42 10	16,55
1602 49 11	19,78
1602 49 13	16,55
1602 49 15	16,55
1602 49 19	10,90
1602 49 30	9,04
1602 49 50	5,41
1602 90 10	10,50
1602 90 51	10,90
1902 20 30	5,41

BIJLAGE II

SECTOR EIEREN EN SLACHTPLUIMVEE

GN-code	Bedrag
	(in ecu/100 stuks)
0105 11 00	1,64
0105 19 10	7,17
0105 19 90	1,64
	(in ecu/100 kg)
0105 91 00	5,66
0105 99 10	6,62
0105 99 20	8,41
0105 99 30	7,53
0105 99 50	8,80
0207 10 11	7,10
0207 10 15	8,08
0207 10 19	8,80
0207 10 31	10,76
0207 10 39	11,80
0207 10 51	7,78

GN-code	Bedrag
	(in ecu/100 kg)

GN-code	Bedrag
	(in ecu/100 kg)
0207 10 55	9,45
0207 10 59	10,50
0207 10 71	12,01
0207 10 79	11,43
0207 10 90	12,57
0207 21 10	8,08
0207 21 90	8,80
0207 22 10	10,76
0207 22 90	11,80
0207 23 11	9,45
0207 23 19	10,50
0207 23 51	12,01
0207 23 59	11,43
0207 23 90	12,57
0207 31 00	120,10
0207 39 11	21,06
0207 39 13	9,68
0207 39 15	6,79
0207 39 17	4,70
0207 39 21	13,33
0207 39 23	12,52
0207 39 25	20,90
0207 39 27	4,70
0207 39 31	22,60
0207 39 33	12,98
0207 39 35	6,79
0207 39 37	4,70
0207 39 41	17,22
0207 39 43	8,07
0207 39 45	14,53
0207 39 47	20,90
0207 39 51	4,70
0207 39 53	24,00
0207 39 55	21,06
0207 39 57	11,55
0207 39 61	12,57
0207 39 63	13,83
0207 39 65	6,79
0207 39 67	4,70
0207 39 71	17,14
0207 39 73	13,33
0207 39 75	16,57
0207 39 77	12,52
0207 39 81	14,62
0207 39 83	20,90
0207 39 85	4,70
0207 39 90	12,02
0207 41 10	21,06
0207 41 11	9,68
0207 41 21	6,79
0207 41 31	4,70
0207 41 41	13,33
0207 41 51	12,52
0207 41 71	20,90
0207 41 90	4,70
0207 42 10	22,60
0207 42 11	12,98
0207 42 21	6,79
0207 42 31	4,70
0207 42 41	17,22
0207 42 51	8,07
0207 42 59	14,53
0207 42 71	20,90
0207 42 90	4,70
0207 43 11	24,00
0207 43 15	21,06
0207 43 21	11,55
0207 43 23	12,57
0207 43 25	13,83
0207 43 31	6,79
0207 43 41	4,70
0207 43 51	17,14
0207 43 53	13,33
0207 43 61	16,57
0207 43 63	12,52
0207 43 71	14,62
0207 43 81	20,90
0207 43 90	4,70
0207 50 10	120,10
0207 50 90	12,02
0209 00 90	10,45
0210 90 71	120,10
0210 90 79	12,02
1501 00 90	12,54
1602 31 11	21,52
1602 31 19	22,99
1602 31 30	12,54
1602 31 90	7,32
1602 39 11	20,76
1602 39 19	18,61
1602 39 30	12,54
1602 39 90	7,32
	(in ecu/100 stuks)
0407 00 11	3,77
0407 00 19	0,82
	(in ecu/100 kg)
0407 00 30	6,32
0408 11 10	29,58
0408 19 11	12,89
0408 19 19	13,78
0408 91 10	28,57
0408 99 10	7,33
3502 10 91	25,66
3502 10 99	3,48
3502 90 51	25,66
3502 90 59	3,48